



# Asamblea General

Distr. general  
2 de enero de 2009  
Español  
Original: inglés

## Sexagésimo tercer período de sesiones

Tema 43 del programa

### Informe del Consejo Económico y Social

## Informe del Consejo Económico y Social para 2008

Adición\*

### Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Página</i>
Introducción. . . . .	2
VIII. Serie de sesiones de carácter general. . . . .	2
G. Organizaciones no gubernamentales . . . . .	2
H. Cuestiones económicas y ambientales. . . . .	3
10. Cartografía . . . . .	3
IX. Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos . . . . .	3
X. Cuestiones de organización . . . . .	4
D. Continuación del período de sesiones sustantivo. . . . .	4

\* El presente informe es una versión preliminar de la sección del informe del Consejo Económico y Social relacionada con la continuación del período de sesiones sustantivo de 2008. La versión definitiva del informe completo se publicará como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/63/3/Rev.1)*. Las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Social en la continuación del período de sesiones sustantivo de 2008 se publicarán con la signatura E/2008/INF/2/Add.2. La versión definitiva de las resoluciones y decisiones se publicará como *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2008, Suplemento No. 1 (E/2008/99)*.



## Introducción

La continuación del período de sesiones sustantivo de 2008 del Consejo Económico y Social se celebró los días 12 de septiembre y 19 de diciembre de 2008. A continuación se presenta un resumen de las medidas adoptadas por el Consejo en ese período de sesiones.

## Capítulo VIII

### Serie de sesiones de carácter general

#### G. Organizaciones no gubernamentales

1. El Consejo reanudó su examen del tema 12 del programa (Organizaciones no gubernamentales) en su 47ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2008. En el acta resumida correspondiente figura una reseña de las deliberaciones del Consejo (E/2008/SR.47). El Consejo tuvo a la vista el informe del Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales sobre la continuación de su período de sesiones de 2008 (E/2008/32 (Part II)).

#### Medidas adoptadas por el Consejo

2. En relación con el tema 12 del programa, el Consejo adoptó la **decisión 2008/261**.

#### Recomendación que figura en el informe del Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales sobre la continuación de su período de sesiones de 2008

3. En la 47ª sesión del Consejo Económico y Social, celebrada el 19 de diciembre, la secretaria del Consejo dio lectura a algunas correcciones del informe del Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales sobre la continuación de su período de sesiones de 2008 (E/2008/32 (Part II)) (véase E/2008/SR.47).

4. En la misma sesión, el representante de Cuba formuló una declaración.

5. También en la misma sesión, el Consejo aprobó el proyecto de decisión V recomendado por el Comité, titulado “Informe del Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales sobre la continuación de su período de sesiones de 2008” (véase E/2008/32 (Part II), cap. I, secc. B). Véase la **decisión 2008/261** del Consejo.

## H. Cuestiones económicas y ambientales

### 10. Cartografía

6. El Consejo reanudó su examen de tema 13 j) del programa (Cartografía) en su 46ª sesión, celebrada el 12 de septiembre de 2008. En el acta resumida correspondiente figura una reseña de las deliberaciones del Consejo (E/2008/SR.46). El Consejo tuvo a la vista el proyecto de decisión titulado “Organización del 25º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos en el continente africano” (E/2008/L.39).

#### Medidas adoptadas por el Consejo

7. En relación con el tema 13 j) del programa, el Consejo adoptó la **decisión 2008/260**.

#### Organización del 25º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos en el continente africano

8. En su 46ª sesión, celebrada el 12 de septiembre, el Consejo tuvo a la vista el proyecto de decisión titulado “Organización del 25º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos en el continente africano” (E/2008/L.39).

9. En la misma sesión, el Consejo aprobó el proyecto de decisión (véase E/2008/SR.46). Véase la **decisión 2008/260** del Consejo.

## Capítulo IX

### Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos

1. El Consejo examinó la cuestión relativa a elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos (en relación con el tema 1 del programa) en la continuación de su período de sesiones sustantivo. La cuestión se examinó en las sesiones 46ª y 48ª, celebradas el 12 de septiembre y el 19 de diciembre de 2008, respectivamente. En las actas resumidas correspondientes figura una reseña de las deliberaciones del Consejo (E/2006/SR.46 y 48).

#### Medidas adoptadas por el Consejo

2. En relación con el tema del programa sobre elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos, el Consejo adoptó las **decisiones 2008/201 F y 2008/201 G**.

## Capítulo X

### Cuestiones de organización

#### D. Continuación del período de sesiones sustantivo

1. El Consejo celebró la continuación de su período de sesiones sustantivo de 2008 en la Sede de las Naciones Unidas los días 12 de septiembre y 19 de diciembre de 2008. En las actas resumidas correspondientes figura una reseña de las deliberaciones del Consejo (E/2008/SR.46 a 48).

#### Elección de la Mesa

2. En la 46ª sesión, celebrada el 12 de septiembre de 2008, se informó al Consejo, de conformidad con el artículo 22 del reglamento del Consejo Económico y Social, de que el Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados había respaldado la candidatura de la Sra. Sylvie Lucas, Representante Permanente de Luxemburgo ante las Naciones Unidas, para que cubriera el resto del mandato del Sr. Jean-Marc Hoscheit, quien había tenido que regresar a su capital. A continuación, el Consejo eligió por aclamación Vicepresidenta del Consejo a la Sra. Sylvie Lucas por el resto del período de sesiones de 2008.

#### Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

3. El Consejo reanudó su examen del tema 1 del programa (Aprobación del programa y otras cuestiones de organización) en su 47ª sesión, celebrada el 19 de diciembre de 2008. En el acta resumida correspondiente figura una reseña de las deliberaciones del Consejo (E/2008/SR.47). El Consejo tuvo a la vista la solicitud de reconocimiento de la condición de observador ante el Consejo presentada por una organización intergubernamental (E/2006/87) y el proyecto de resolución revisado sobre los miembros del Consejo Económico y Social en el Comité de Organización de la Comisión de Consolidación de la Paz, presentado por el Presidente del Consejo (E/2008/L.7/Rev.1).

#### Medidas adoptadas por el Consejo

4. En relación con el tema 1 del programa (Aprobación del programa y otras cuestiones de organización), el Consejo aprobó la **resolución 2008/38**.

#### Solicitud de reconocimiento de la condición de observador ante el Consejo presentada por una organización intergubernamental

5. En la 47ª sesión del Consejo, celebrada el 19 de diciembre, el Presidente informó al Consejo de que la Mesa entrante de 2009 examinaría, en consulta con la secretaría, la solicitud de reconocimiento de la condición de observador presentada por la Organización Internacional para la Gestión de las Emergencias, así como la información pertinente suministrada, y de que el Consejo volvería a ocuparse de la cuestión en una fecha posterior (véase E/2008/SR.47).

## **Miembros del Consejo Económico y Social en el Comité de Organización de la Comisión de Consolidación de la Paz**

6. En su 47ª sesión, celebrada el 19 de diciembre, el Consejo tuvo a la vista un proyecto de resolución revisado con el título “Miembros del Consejo Económico y Social en el Comité de Organización de la Comisión de Consolidación de la Paz” (E/2008/L.7/Rev.1), que fue presentado por el Presidente del Consejo.
  7. En la misma sesión, el Presidente del Consejo formuló una declaración (véase E/2008/SR.47).
  8. También en la misma sesión, el Consejo aprobó el proyecto de resolución revisado. Véase la **resolución 2008/38** del Consejo.
-